

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS
vehicle type approval

BODYSTYLE[®]

Bugspoiler / belly pan
KBA-Nr. 31077

UNGÜLTIGES MUSTER





Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Bugspoiler für KRad

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type
of the following approval object

belly pan/ engine spoiler for motorcycle

Nummer der Genehmigung: **31077**
Approval No.

Erweiterung Nr.: **04**
Extension No.:

1. Genehmigungsinhaber:
Holder of the approval:
Fechter Drive Motorsport GmbH
DE-73235 Weilheim/Teck
2. Gegebenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
If applicable, name and address of representative:
entfällt
not applicable
3. Typbezeichnung:
Type:
BS



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der Genehmigung: **31077**
Approval No.

Erweiterung Nr.: **04**
Extension No.:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:
Identification markings:
Hersteller oder Herstellerzeichen
Manufacturer or registered manufacturer's trademark

Genehmigungszeichen
Approval identification

Typ
Type

5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
Position of the identification markings:
siehe 1.6. des Prüfberichtes
see 1.6. of the test report

6. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
TÜV SÜD Auto Service GmbH
DE-80686 München

7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
08.04.2017

8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
11-0091-CM-GBM-04

9. Verwendungsbereich:
Range of application:
Das Genehmigungsobjekt „Bugspoiler für KRad“ darf nur zur Verwendung gemäß:
The use of the approval object „belly pan/ engine spoiler for motorcycle“ is restricted to the application listed:

siehe Anlage 1 des Prüfberichtes
see annex 1 of the test report

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.
The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified conditions.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Nummer der Genehmigung: **31077**
Approval No.

Erweiterung Nr.: **04**
Extension No.:

10. Bemerkungen:
Remarks:
**Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.**
11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:
**siehe Prüfbericht
see test report**
12. Die Genehmigung wird **erweitert**
Approval **extended**
13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):
Reason(s) for the extension (if applicable):
**siehe Punkt 0 des Prüfberichtes
see point 0 of the test report**
14. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:
15. Datum: **07.06.2017**
Date:
16. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:



Stephan Marxsen



UNGÜLTIGES MUSTER



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

4

Nummer der Genehmigung: **31077**
Approval No.

Erweiterung Nr.: **04**
Extension No.:

17. Beigefügt ist eine Liste der Genehmigungsunterlagen, die bei der zuständigen Genehmigungsbehörde hinterlegt sind und von denen eine Kopie auf Anfrage erhältlich ist.

Annexed is a list of documents making up the approval file, deposited with the competent authority which granted approval, a copy can be obtained on request.

- Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen
Index to the information package
- Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal
- Beschreibungsunterlagen
Information package

UNGÜLTIGES MUSTER



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **31077**
Approval No.

Erweiterung Nr.: **04**
Extension No.:

Ausgabedatum: **10.11.2011**
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **07.06.2017**
last date of amendment:

1. Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal
2. Beschreibungsbogen Nr.:
Information document No.:
entfällt
not applicable
Datum:
Date
3. Prüfbericht(e) Nr.:
Test report(s) No.:
11-0091-CM-GBM-00 Datum: **11.08.2011**
11-0091-CM-GBM-01 Datum: **08.05.2013**
11-00091-CM-GBM-02 Datum: **03.02.2014**
11-00091-CM-GBM-03 Datum: **30.03.2016**
11-00091-CM-GBM-04 Datum: **08.04.2017**
4. Beschreibung der Änderungen:
Description of the changes
siehe Punkt 0 des Prüfberichtes
see point 0 of the test report

UNGÜLTIGES MUSTER

§ 22 31077*04



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **31077*04**

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

KBA 31077

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: **31077*04**

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**

Techn.Bericht Nr. /
Techn. Report No.: 11-00091-CM-GBM-04
Hersteller / *Manufacturer:* Fechter-Drive Motorsport GmbH
Art / *Kind /* Bugspoiler für Krad / *Engine spoiler for motor cycle*
Typ / *Type* BS

Seite/Page 1/4

**Gutachten zur Erteilung einer
Allgemeinen Betriebserlaubnis nach § 22 StVZO
Technical report
for German type approval after § 22 StVZO**

Genehmigungsstand / Approval status	
<input type="checkbox"/>	Erteilung einer Typgenehmigung <i>Granting of a type approval</i>
<input checked="" type="checkbox"/>	Nachtrag/Änderung zur Typgenehmigung Nr. ABE Nr. KBA 31077*03 <i>Extension/correction to type approval no.</i>

0. Gründe der Erweiterung / Reasons for extension

Es wird geändert:
It will be changed: -
Es wird aktualisiert:
It will be updated: Verwendungsbereich
Application list

1. Allgemeine Angaben / General Information

- 1.1 Hersteller / *Manufacturer:* Fechter-Drive Motorsport GmbH
Michael-Becker-Str. 22
73235 Weilheim
- 1.2 Alleinvertriebsberechtigter
Sole distributor entfällt
n.a.
- 1.3 Art / *Class:* Bugspoiler für Krafträder aus ABS Kunststoff
Engine spoiler for motor cycles of ABS plastic
- 1.4 Typ / *Type:* BS
Ausführungen / *Versions:* siehe Anlage / *notice enclosure*
- 1.5 Handelsmarke / *Trade name:* **BODYSTYLE**
- 1.6 Kennzeichnung / *Marking* Typ / Handelsmarke *Type / Trade name*
KBA 31077
Art der Kennzeichnung *Kind of marking* Aufkleber
Sticker
Ort der Kennzeichnung *Place of marking* auf Innenseite rechts in Fahrtrichtung
on the inner side, in driving direction right

Techn.Bericht Nr. /
Techn. Report No.: 11-00091-CM-GBM-04
Hersteller / *Manufacturer:* Fechter-Drive Motorsport GmbH
Art / *Kind /* Bugspoiler für Krad / *Engine spoiler for motor cycle*
Typ / *Type* BS

Seite/Page 2/4

1.7 Beschreibung der Teile / *Description of parts* siehe Montageanleitungen / *notice encl. mounting instructions*

Auf Grund des Fertigungsverfahrens existieren keine technischen Zeichnungen. Die Fotodokumentation wird als ausreichend erachtet.

Due to the production process there are no technical drawings available. The photo documentation will be sufficient.

1.8 Werkstoff / *Material:* ABS Kunststoff (Acrylnitril-Butadien-Styrol) / *ABS plastic (Acrylnitril-Butadien-Styrol)*

2. Durchgeführte Prüfungen / *Performed tests*

Prüfungen gemäß VdTÜV- Merkblatt Nr. 736 von 08.2009 /
Tests regarding VdTÜV- Guideline No. 736 dated 08.2009

2.1. Materialprüfung / *Material test:* Bruch- und Splitterverhalten nach StVZO TA Nr. 29, Pkt. 3.6.8. / *Breaking- and splinter behavior according to the German requirement*

2.2. Vorstehende Außenkanten / *External protection:* Gemäß 97/24/EG Kapitel 3, VO 44/2014 Anh. VIII Im Verwendungsbereich gekennzeichnete Teile müssen mit einem zusätzlichen Kantenschutz versehen sein / *According to 97/24/EG ch. 3; VO 44/2014 Annex VIII Explicit marked parts in the application list must be equipped with to an edge protector.*

2.3. Fahrverhalten / *Handling:* Mit in der Anlage 1 aufgeführten Fahrzeugen wurden exemplarisch Fahrversuche durchgeführt. Dabei wurden bis zur Höchstgeschwindigkeit der Prüffahrzeuge keine negativen Einflüsse auf das Fahrverhalten festgestellt / *Handling tests were performed with different bikes. There were no negative effects recognized regarding the handling up to top speed.*

2.4. Höchstgeschwindigkeit / *Top speed:* Die Höchstgeschwindigkeit der im Verwendungsbereich aufgeführten Fahrzeuge ändert sich außerhalb der Messtoleranz nicht / *The top speed of the vehicles remains the same within the measurement tolerance.*

2.5. Anbau / *Installation:* Der Anbau erfolgt mit mitgelieferten Befestigungsteilen zur Befestigung an geeigneten Punkten an Rahmen und/oder Motor. *The aftermarket parts are installed with supplied fixing parts at useful fixing points at the frame or engine.*

Techn.Bericht Nr. /
Techn. Report No.: 11-00091-CM-GBM-04
Hersteller / *Manufacturer:* Fechter-Drive Motorsport GmbH
Art / *Kind /* Bugspoiler für Krad / *Engine spoiler for motor cycle*
Typ / *Type* BS

Seite/Page 3/4

3. Verwendungsbereich / *Application list*

siehe Anlage / *notice enclosure:* 1

4. Prüfergebnis / *Test result*

Die in Anlage 1 aufgeführten Bugspoiler wurden gemäß den unter Punkt 2 genannten Prüfungen getestet.

Die Teile erfüllen die in den Prüfgrundlagen genannten Anforderungen.

The engine spoiler listed in enclosure 1 where tested regarding the test mentioned in point 2.

The parts comply with the requests of the directives and requirements.

5. Anlagen / *Enclosures*

	Seiten / <i>Pages</i>
1 Verwendungsbereich / <i>Application list</i>	4
2 Fotodokumentation / <i>Photo documentation</i>	1

6. Schlussbescheinigung / *Summary*

Die Abnahme der Anbauteile durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen nach § 19.3 StVZO wird nicht für erforderlich gehalten.

An Fahrzeugen im Verwendungsbereich mit Einzelzulassung (EBE) muss nach §19(3) StVZO eine Anbauabnahme durchgeführt werden.

Das Gutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an den im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeugtypen die Verwendung des Teils beeinflussen, sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

Gegen die Erteilung eines Nachtrags bestehen keine technischen Bedenken.

Das in der Anlage beschriebene Fahrzeugteil und der darin beschriebene Typ entsprechen der genannten Prüfgrundlage.

Der ungünstigste Fall wurde entsprechend Prozessbeschreibung

„Erstellung von Gutachten“ bestimmt.

Der Prüfbericht darf nur vom Auftraggeber und nur in vollem Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden. Eine auszugsweise Vervielfältigung und Veröffentlichung des Prüfberichtes ist nur nach schriftlicher Genehmigung des Prüflaboratoriums zulässig

Es lagen Prüfberichte des Technischen Dienstes der TÜV SÜD Automotive GmbH einschließlich aller zur Bewertung erforderlichen Unterlagen und Messergebnisse vor. Die genannten Prüfberichte gelten weiterhin für den Fahrzeugteiletyp. Dieser Prüfbericht behandelt zusammenfassend und vollständig den Gesamtumfang der Typprüfung einschließlich der Dokumentation des Fahrzeugteiles.

Techn.Bericht Nr. /
Techn. Report No.: 11-00091-CM-GBM-04
Hersteller / *Manufacturer:* Fechter-Drive Motorsport GmbH
Art / *Kind /* Bugspoiler für Krad / *Engine spoiler for motor cycle*
Typ / *Type* BS

Seite/Page 4/4

A check of the installation by an official recognised expert according to §19(3) StVZO is not necessary.

The installation on vehicles with single type approval must be checked separately.

The approval loses validity in case of:

- modification of the technical unit*
- changes on the vehicles described in the application list, which affect the usage of the technical unit*
- changes in the testing directives and requirements*

There are no technical objections against granting an extension.

The vehicle component type described in the enclosure is in compliance with the test specification mentioned above. The worst-case was selected in accordance with document

"Preparation of Test Reports".

The test report may be reproduced and published in full and by the client only. It can be reproduced partially with the written permission of the test laboratory only.

Test reports issued by the Technical Service of TÜV SÜD Automotive GmbH including all documents and measurement results necessary for evaluation had been submitted. The above test reports continue to apply to the type of vehicle component.

This test report provides a summary of, and covers the full scope of, type testing, including the documentation of the vehicle component.

Genehmigungsbehörde / Approval authority	Land / Country	Registriernummer / Registration-number	Aktueller Benennungsum- fang / Actual scope list
Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)	Deutschland/ Germany	KBA-P 00100-10	www.kba.de
Vehicle Certification Agency (VCA)	Verelintes Königreich/ United Kingdom	VCA-TS-006	http://ec.europa.eu/enterprise/sectors/automotive/approval-authorities-technical-services/technical-services/index_en.htm
Approval Authority of the Netherlands (RDW)	Niederlande/ The Netherlands	RDW-99050009 01	
National Standards Authority of Ireland (NSAI)	Irland/ Ireland	Technical Service Number: 49	
Vehicle Safety Certification Center (VSCC)	Taiwan/ Taiwan	DE04-06-2	http://www.vsc.org.tw/English/Default.aspx

München, 08.04.2017



Dipl.-Ing. (FH) Max Höhler
Sachverständiger / Expert

Techn.Bericht Nr. /

Techn. Report No.:

Hersteller / Manufacturer:

Art / Kind /

Typ / Type

11-00091-CM-GBM-04

Fechter-Drive Motorsport GmbH

Bugspoiler für Krad / Engine spoiler for motor cycle

BS

Anlage / Enclosure 1

Verwendungsbereich

Application list

Seite/Page 1/4

Fahrzeughersteller Manufacturer	Typ Type	Handelsbezeichnung Model	ABE EG	Teile Nr. Part No.	Hinweise Remarks
BMW	E8ST	F 800 R	09-16	e1*0283	6529000 -
	4R80	F 800 R	17-	e1*168/2013* 00029*	6529900 -
	4R80	F 800 R	17-	e1*168/2013* 00030*	6529900 -
	2R10	S 1000 R	17-	e1*168/2013* 00012*	6529201 -
	2R10r	S 1000 R	17-	e1*168/2013* 00013*	6529201 -
	K10	S 1000 R	14-	e1*0421*05	6529201 -
	K10	S 1000 XR	15-	e1*0421*07	6529201 -
	R12WR	R 1200 R LC	15-	e1*0650*	6529202 -
Honda	JC61	MSX 125	13-	e13*0628*	6529220 -
	JC75	MSX 125 A	17-	e1*168/2013* 00080*	6529220 -
	PC45	CB 500 F	13-	e13*0601*	6529211 -
	PC58	CB 500 F	17-	e13*168/2013* *00056*	6529211 -
	PC46	CB 500 X	13-	e13*0622*	6529211 -
	PC34	CB 600/S Hornet	98-99	K 016	6530302 -
	PC34	CB 600/S Hornet	00-02	e13*0020*	6530302 -
	PC36	CB 600 F/S Hornet	03-06	e3*0101*	6530302 -
	PC41	CB 600 Hornet	07-	e3*0454*	6529007 -
	PC38	CBF 600	04-07	e3*0231*	6530319 -
	PC43	CBF 600	08-	e3*0490*	6529010 -
	RC75	CB 650 F	14-	e13*0678*	6529221 -
	RC97	CB 650 F	17-	e13*168/2013* 00098*	6529296 -
	SC48	CB 900 Hornet		e13*0051*	6530307 -
	SC58	CBF 1000	06-	e3*0373*	6529065 -
	SC60	CB 1000 R	08-	e4*1912*	6529091 -
	SC65	CB 1100	13-	e4*2859*	6529216 -
SC64	CBF 1000 F		e4*2395*	6529165 -	
SC54	CB 1300 F		e4*0187*	6529106 -	

Techn.Bericht Nr. /

Techn. Report No.:

Hersteller / Manufacturer:

Art / Kind /

Typ / Type

11-00091-CM-GBM-04

Fechter-Drive Motorsport GmbH

Bugspoiler für Krad / Engine spoiler for motor cycle

BS

Anlage / Enclosure 1

Verwendungsbereich

Application list

Seite/Page 2/4

Fahrzeughersteller Manufacturer	Typ Type	Handelsbezeichnung Model	ABE EG	Teile Nr. Part No.	Hinweise Remarks
Kawasaki	LE650A	Versus 650	e1*0305*	6529032	-
	ER650C	ER-6n	e1*0409*	6529121	-
	ZR750F	ZR7	e1*0023*	6530330	-
	ZR750F	ZR7 S	e1*0023*	6530330	-
	ER650H	Z 650	17- e1*168/2013* 00037*	6529688	-
	ZR750J	Z 750	04-06 e1*0197*	6530313	-
	ZR750J	Z 750 S	04-06 e1*0197*	6530313	-
	ZR750L	Z 750 07-	e1*0309*	6529082	-
	ZR750N	Z 750 R 11-	e1*0487*	6530313	-
	ZR800A	Z 800	13- e4*2908*	6529203	-
	ZR800C	Z 800 e	13- e4*2909*	6529203	-
	ZR900B	Z 900	17- e1*168/2013* 00048*	6529684	-
	ZRT00A	Z 1000	03-06 e1*0172*	6530349	-
	ZRT00B	Z 1000	07-09 e4*1275*	6529031	-
	ZRT00D	Z 1000	10- e4*2374*	6529160	-
	ZRT00H	Z 1000	17- e4*168/2013* 00028	6529160	-
	ZRT00H	Z 1000 (R Edition)	17- e4*168/2013* 00028	6529923	-
	ZRT00F	Z 1000	14-- e4*3009*	6529923	-
KTM	KTM Superduke	1290 Superduke R	e1*0620*	6533130	-
Suzuki	WVB9	GSR 600	06- e4*0721*	6529066	-
	AV	SV 650/S	99-02 K 329	6530323	-
	WVBY	SV 650/S	03- e4*0192*	6530338	-
	WCX0	SV 650	16- e4*168/2013 *00008*	6530340	-
	WCX1	SV 650	16- e4*168/2013 *00008*	6530340	-
	WVCX	SFV 650 Gladius	09- e1*2102*	6529095	-
	GN77B	GSF 600 Bandit /S	95-99 H008	6530310	-
	WVA8	GSF 600 Bandit /S	00-04 e4*0060*	6530310	-
	WVB5	GSF 650 Bandit /S	05-06 e4*0359*	6529110	-
	WVCJ	GSF 650 Bandit /S	07-08 e4*1342*	6529167	-
	WVCZ	GSF 650 Bandit /S	09- e4*2163*	6529107	-
	C5	GSR 750	11- e4*2594*	6529184	-
	WVBX	SV 1000 N	03-06 e4*1091*	6530337	-
	WVBX	SV 1000 S	03-06 e4*1091*	6530337	-

Techn.Bericht Nr. /

Techn. Report No.:

Hersteller / Manufacturer:

Art / Kind /

Typ / Type

11-00091-CM-GBM-04

Fechter-Drive Motorsport GmbH

Bugspoiler für Krad / Engine spoiler for motor cycle

BS

Anlage / Enclosure 1

Verwendungsbereich

Application list

Seite/Page 3/4

Fahrzeughersteller Manufacturer	Typ Type	Handelsbezeichnung Model	ABE EG	Teile Nr. Part No.	Hinweise Remarks
Suzuki	GV75A	GSF 1200 Bandit /S 96-00	H 344	6530316	-
	WVA9	GSF 1200 Bandit /S 01-05	e4*0086*	6530316	-
	WVCB	GSF 1200 Bandit /S 06-	e4*0850*	6529072	-
	WVCH	GSF 1250 Bandit /S 07-09	e4*1300*	6529058	-
	WVCH	GSF 1250 Bandit /S 10-	e4*1300*	6529107	-
	WVBN	GSX 1400	e4*0116*	6530314	-
Triumph	D67LD	Street-Triple 07-	e11*0611*	6529190	-
	D67LD	Street-Triple R 08-	e11*0611*	6529190	-
	515NJ	Speed Triple S 06-10	e11*0439*	6529190	-
	L67LR	Street Triple 12-	e11*1512*	6529230	-
	L67LR3	Street Triple 12-	e11*1533*	6529230	-
Yamaha	RJ19	XJ6 /Diverson 09-	e13*0323*	6529123	-
	RJ02	FZS 600	H988	6530343	-
	RJ07	FZ6 /Fazer 04-06	e13*0072*	6530325	-
	RJ14	FZ6 /Fazer S2 07-	e13*0111*	6530325	-
	RJ22	XJ6 /Diverson 12-	e13*0551*	6529239	-
	RM04	MT 07 14-	e13*0660*	6529236	-
	RM04	MT 07 Moto Cage 14-	e13*0660*	6529236	-
	RM11	XSR 700 16-	e13*168/2013 *00003*	6529236	-
	RM12	XSR 700 16-	e13*168/2013 *00004*	6529236	-
	RM14	MT-07 Tracer 16-	e13*168/2013 *00024*	6529287	-
	RM15	MT-07 Tracer 16-	e13*168/2013 *00025*	6529287	-
	RM17	MT-07 16-	e13*168/2013 *00040*	6529236	-
	RM18	MT-07 16-	e13*168/2013 *00041*	6529236	-
	RN43	MT-09 16-	e13*168/2013 *00002*02	6529235	-
	RN45	MT-10 SP 16-	e13*168/2013 *0008*	6529237	-
	RN43	XSR 900 16-	e13*168/2013 *00002*	6529235	-
	RN29	MT 09 14-	e13*0643*	6529235	-
	RN29	MT 09 Tracer 15-	e13*0643*01	6529235	-
	RN45	MT 10 16-	e13*168/2013 *00008*	6529237	-

Techn.Bericht Nr. /

Techn. Report No.:

Hersteller / *Manufacturer:*

Art / *Kind /*

Typ / *Type*

11-00091-CM-GBM-04

Fechter-Drive Motorsport GmbH

Bugspoiler für Krad / *Engine spoiler for motor cycle*

BS

Anlage / *Enclosure 1*

Verwendungsbereich

Application list

Seite/Page 4/4

Fahrzeughersteller Manufacturer	Typ Type	Handelsbezeichnung Model	ABE EG	Teile Nr. Part No.	Hinweise Remarks
Yamaha	RN06	FZS 1000 Fazer	e1*0103*	6530347	-
	RN16	FZ1 /Fazer 10-	e13*0040*	6529068	-
	4PU	XJR 1200	G 978	6530339	-
	RP02	XJR 1300	K266	6530339	-
	RP06	XJR 1300	e1*0134*	6530339	-
	RP10	XJR 1300	e1*0204*	6530339	-
	RP19	XJR 1300	e13*0168*	6530339	-

UNGÜLTIGES MUSTER

Techn.Bericht Nr. /

Techn. Report No.:

Hersteller / Manufacturer:

Art / Kind /

Typ / Type

11-00091-CM-GBM-04

Fechter-Drive Motorsport GmbH

Bugspoiler für Krad / Engine spoiler for motor cycle

BS

Anlage / Enclosure 2

Fotodokumentation /

Photo documentation

Seite / Page 1/1



Suzuki SV 650/A



Yamaha MT-07 Tracer



Kawasaki Z 650/Ninja 650



Kawasaki Z 900

UNGÜLTIGES MUSTER

GEWÄHRLEISTUNG

Sie haben auf alle unsere Produkte eine gesetzliche Gewährleistung von zwei Jahren.

Bitte beachten Sie, dass folgende Erscheinungen, die die Gebrauchstauglichkeit der Produkte nicht einschränken oder im Laufe des Produktlebenszyklus (z.B. als Verschleißerscheinung) auftreten können, kein Sachmangel und damit kein Gewährleistungsfall darstellen:

- **ästhetische Phänomene** (z.B. unerhebliche oder versteckte Schönheitsfehler)
- **thermisch bedingte Verfärbung/Fleckenbildung** bei Edelstahl-, Titan-, Aluminium- und Carbon-Auspuffanlagen
- **Alterserscheinungen** (z.B. Verblässen lackierter oder metallischer Oberflächen)
- **Verfärbungen durch Kondenswasser**

FECHTER DRIVE behält sich das Recht vor, die Erfüllung von Gewährleistungsansprüchen zu verweigern, wenn am Motorrad gegenüber dem Originalzustand technische Änderungen vorgenommen (z.B. Montage unserer Zubehörteile in Verbindung mit Zubehör- oder Originalkoffern, Fremdzubehör, Motorentuning etc.), die Produkte zu einem anderen als zu dem bestimmten Zweck benutzt bzw. eingesetzt oder unter Missachtung wichtiger Montagehinweise, Wartungs- und Inspektionsintervalle sowie Sicherheitshinweise übermäßig beansprucht worden sind.

REINIGUNG & PFLEGE

Damit Sie lange Freude an Ihren Motorradzubehörteilen haben, sind **regelmäßige Reinigung und Pflege** sehr wichtig. Insbesondere nach Fahrten im Winter, bei Regen oder bei salzhaltiger Luft (z.B. in Küstennähe) sollten Sie Ihre Zubehörprodukte entsprechend reinigen und pflegen, da Wasser und Salz zu einer beschleunigten Korrosion führen können.

Verschmutzungen entfernen Sie am besten mit einem **sauberen weichen Schwamm** und **warmen Wasser**.

Spülen Sie den Schmutz unter einem **sanften Wasserstrahl** ab (Achtung: Das Spülen mit einem Hochdruck-Wasserstrahl, z.B. mit einem Dampfstrahler, kann das Produkt beschädigen).

Verwenden Sie **keine alkalischen und stark säurehaltigen Reinigungsmittel** wie z.B. Lösemittel, Benzin, Rostschutz, Entfernungsmittel und ähnliches. Diese Reinigungsmittel verhalten sich aggressiv gegenüber Kunststoffen und Gummibauteilen und greifen metallische Oberflächen an, was zu vorzeitiger Korrosion führen kann.

- **Verchromte Teile** lassen sich mit einer handelsüblichen Chrompolitur nach der Reinigung aufpolieren. Zusätzlich ist eine Konservierung mit Sprühöl oder -wachs empfehlenswert.
- Bei **Edelstahlauspuffanlagen** können thermisch bedingte Verfärbungen sowie hartnäckige Flecken nach der Reinigung mit einer handelsüblichen Politur entfernt werden.
- **Lackierte Oberflächen** können Sie durch die Verwendung handelsüblicher Lackkonservierer schützen.
- **Aluminium-Zubehörteile** können Sie mit handelsüblicher Aluminiumpolitur aufpolieren.
- **Lederprodukte** sollten nach der Reinigung mit handelsüblichem Lederfett eingefettet werden.

WARRANTY

According to German law there is a legal warranty of two years on all of our products.

Please be aware of the fact, that the following aspects, that are not restricting the usability of the products or can appear during the product life cycle (f.i. as sign of wear), are no defect and therefore no warranty case:

- **aesthetic phenomenons** (f.i. insignificant or hidden defective appearance)
- **thermic conditioned discolouration/staining** on stainless steel, titan, aluminium and carbon exhaust systems
- **symptom of old age** (f.i. desaturation of lacquered or metallic surface)
- **discolouration due to condensation water**

FECHTER DRIVE reserves the right to refuse the completion of warranty claims, if there were technical changes compared to the motorcycle's original state made (f.i. mounting of our accessory parts in combination with accessory or original suitcases, external accessory parts, motor tuning etc.), the products were used in another than the particular purpose or were excessively used due to disregarding important mounting notes, service and inspection interval as well as security notes.

CLEANING & CARE

To enjoy your motorcycle accessory parts for a long time, **regular cleaning and care** are very important. Especially after rides in winter, in rain or in saline air (f. i. inshore) you should clean and service your accessory parts adequately, because water and salt can result in an accelerated corrosion.

You can remove staining best with a **clean soft sponge** and **warm water**.

Wash up the dirt with a **soft water-jet** (attention: washing up with a high pressure water-jet, f.i. the use of a steam cleaner, can damage the product).

Do not use any alkaline or acidic cleanser such as solvent, benzine, rust-prevention, removal cleanser or the like. These cleanser act aggressively towards plastics and rubbers and attack metallic surfaces, so that early corrosion could be caused.

- **Chrome plated parts** can be polished with a standard chrome polish after cleaning. Additionally, a preservation with spray oil or spray wax is recommended.
- On **stainless steel exhaust systems** thermic conditioned discolouration and persistent staining can occur. These can be removed with a standard polish after cleaning.
- **Coated surfaces** can be protected by using a standard finish conserver.
- **Aluminium accessories** can be polished with a standard aluminium polish.
- **Leather products** should be oiled with a standard leather grease after cleaning.

FECHTER DRIVE®
MOTORCYCLE EXPERIENCE

FECHTER DRIVE Motorsport GmbH

Michael-Becker-Str. 22 D-73235 Weilheim/Teck

Tel. +49(0)7023-95 23 0 Fax +49(0)7023-95 23 23

eMail info@fechter.de www.fechter.de